

SZERZŐDÉS

mely létrejött

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata

(továbbiakban: Önkormányzat)

Székhelye: 8900 Zalaegerszeg, Kossuth L. u. 17-19.

Adószám: 15734453-2-20

Törzsszám: 734 455

statisztikai számjel: 15734453-8411-321-20

Bankszámlaszáma: 11749008-15432704

Képviseli: Balaicz Zoltán polgármester

és az **Észak-zalai Víz- és Csatornamű Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Cím: 8900 Zalaegerszeg, Balatoni út 8.

Képviseli: Arnhoffer András

Cégjegyzékszám: 20 10 040125

Banksz. szám: 11749008-20181727-000000000

Telefonszám: +36-92-500-300

Adószám: 11354286-2-20

Faxszám: +36-92-500-303

E-mail cím: zalaviz@zalaviz.hu

(a továbbiakban: Zrt),

között, az alábbi tárgyban és a következő feltételek szerint.

PREAMBULUM

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Közgyűlése a 37/2019. (III.7.) sz. határozat 3. pontjával elfogadta, hogy Zalaegerszeg Megyei Jogú Város Önkormányzata a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 9. § (1) bekezdés i.) pontja alapján az Észak-zalai Víz- és Csatornamű Zrt-vel (8900 Zalaegerszeg, Balatoni u. 8.) vállalkozási szerződést kössön a víziközmű vagyoni vonatkozó, 2019. évi felújítási és pótlási tervben elfogadott, a határozati javaslat 1. és 2. pontjában nevesített víziközmű-fejlesztések megvalósítására, az előterjesztésben részletezett műszaki tartalommal.

Szerződő felek kölcsönösen kijelentik, hogy egymással a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) 9. § (1) bekezdés i.) pontja alapján - mivel az abban foglalt együttes feltételeknek megfelelnek - vállalkozási szerződést kötnek.

Felek kijelentik, hogy az Önkormányzat, mint kontrollt gyakorló ajánlatkérő, a Zrt. felett más önkormányzatokkal közösen a saját szervezeti egységei felettihez hasonló kontrollt gyakorol, más ajánlatkérőkkel közösen döntő befolyással rendelkezik annak stratégiai céljai meghatározásában és működésével kapcsolatos jelentős döntéseinek meghozatalában.

Zrt. kijelenti, hogy szervezetében közvetlen magántőke-részesedés nincsen, valamint éves nettó árbevételének több mint 80 %-a valamennyi kontrollt gyakorló ajánlatkérővel kötött szerződések teljesítéséből származik.

Felek tudomásul bírnak arról, hogy a Kbt. 9. § (1) bekezdés i.) pontjában foglalt feltételeknek a szerződés teljes időtartama alatt fenn kell állniuk.

A fentiekre tekintettel a felek az alábbiakban állapodnak meg.

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

A szerződés tárgya: szennyvízszivattyúk (továbbiakban: áruk) Zrt. által történő leszállítása és átemelőbe történő beépítése.

II. ÁRUSZÁLLÍTÁS

1. Az átadás-átvétel helye és a teljesítési határidő

- 1.1. A Zrt. köteles a jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képező, 2. sz. mellékletben meghatározott műszaki tartalomnak megfelelő szivattyúkat az Önkormányzat részére leszállítani, az ott megjelölt helyszínekre.
- 1.2. A Zrt köteles az alábbi dokumentumokat Önkormányzat rendelkezésére bocsátani:
 - CE gyártói megfelelőségi nyilatkozat,
 - magyar nyelvű kezelési és karbantartási utasítás,
 - garanciajegy, jótállási bizonylat.

2. Szállítás

- 2.1. Zrt. köteles a szállítandó árukat a szerződésben kikötött feltételeknek megfelelően leszállítani. A szállítandó árukért átvételéig Zrt. vállalja a kockázatot.
- 2.2. Zrt. köteles gondoskodni arról, hogy a szállítandó árukat a 2. sz. melléklet szerinti teljesítési helyre kellő időben szállítsák, illetve beépítsék annak érdekében, hogy az Önkormányzat megkezdhesse azok átvételét.
- 2.3. Zrt. köteles a szállítandó áruk számára olyan csomagolásról gondoskodni, amely a szerződésben megadott rendeltetési helyére való szállítás során előforduló sérülésektől vagy értékcsökkenéstől megóvjá.
- 2.4. A csomagolásnak, a csomagok belsején és külsején feltüntetett jelzéseknek és dokumentációnak meg kell felelniük a szerződésben kifejezetten meghatározott követelményeknek.

3. Átvételi eljárás, ellenőrzés

- 3.1. Zrt. értesíti az Önkormányzatot, ha az általa leszállított áruk készen állnak az átvételi eljárásra. A szállítandó árukat addig nem lehet átvenni, amíg az előírt ellenőrzést végre nem hajtotta a Önkormányzat az Zrt. költségén.
- 3.2. Zrt. köteles az ellenőrzés során feltárt hibákat és hiányosságokat – a lehető leggyorsabban és a saját költségén – helyrehozni. Amennyiben az Zrt. ezt nem teljesíti, a Önkormányzatnak jogában áll más személyt megbízni az utasítások végrehajtására, és az ebből eredő vagy ezzel járó költségeket az Zrt. köteles megtéríteni a Önkormányzatnak, illetve azokat a Önkormányzat levonhatja bármely, az Zrt. részére esedékes vagy esedékessé váló kifizetésből, illetve jogosult a szerződésszegés következményeit alkalmazni.
- 3.3. A nem megfelelő minőségű árukat vissza kell utasítani. Az elutasított árukat külön jellel kell ellátni. Az elutasított árukat el kell távolítani az átvétel helyéről – ha a Önkormányzat ezt kéri – a Önkormányzat által kijelölt időn belül, és ha ez nem történik meg, az Zrt. költségére és kockázatára kerülnek eltávolításra.

- 3.4. Önkormányzat a teljesítésről a teljesítéstől, vagy az arról szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül:
- kiállítja a teljesítésigazolást az Zrt. részére, amelyben feltünteti esetleges fenntartásait, és – többek között – azokat a napokat, amelyen a szállítandó árukat a szerződésnek megfelelően leszállították, és az átvétel megtörtént; vagy
 - elutasítja az átvételt, megindokolva döntését és meghatározva, hogy – véleménye szerint – mit kell az Zrt.-nak elvégeznie ahhoz, hogy a teljesítést meg lehessen állapítani.

4. Szabadalmak és engedélyek

A Zrt. köteles mentesíteni az Önkormányzatot harmadik személy minden olyan igénye alól, amely szabadalmak, védjegyek, szerzői jogok vagy más szellemi alkotáshoz fűződő jog használatából ered.

5. A szállítandó áruk minősége

A szállítandó áruknak minden vonatkozásban követnie kell a szerződésben meghatározott műszaki tartalmat és minden szempontból meg kell felelnie a szerződésben szereplő egyéb követelménynek.

6. Ellenőrzés és tesztelés

Az ellenőrzések vonatkozásában a Zrt. köteles az Önkormányzatnak térítés nélkül megadni minden olyan segítséget, elvégezni a minták, alkatrészek, gépek, berendezések, szerszámok, a munkaerő, anyagok, minden olyan ellenőrzését, amit ellenőrzések, illetve tesztek során általában előírászerűen elvégeznek.

III. A SZIVATTYÚK BEÉPÍTÉSE

1. A kivitelezés során a Zrt.-re vonatkozó munkavédelmi előírások betartása, védőeszközök biztosítása, használatának megkövetelése, a munkavédelmi oktatás megtartása a Zrt. feladata. Zrt. teljes felelősséggel tartozik a tevékenysége során valamennyi jogszabály betartásáért, valamennyi munkavédelem kapcsán felmerülő munkavédelmi, tűzvédelmi, biztonságtechnikai törvény, rendelet utasítás betartásáért.
2. Zrt. köteles állandó helyszíni képviselője által biztosítani a szükséges felügyeletet és irányítást a munka kivitelezése folyamán, valamint azután mindaddig, ameddig azt a szerződésben rögzített vállalkozói kötelezettségek megfelelő teljesítés érdekében szükséges.
3. Zrt. köteles a személyek biztonságát vagy a vagyoni értékeket veszélyeztető kár felmerülése esetén haladéktalanul kárelhárítási intézkedéseket tenni és azokról az Önkormányzatot azonnal értesíteni.
4. A Zrt. a műszaki előírásokban, illetve ahol a vonatkozó szabványok előírásai a mértékadóak, az azokban meghatározott legmagasabb minőségi szinthez tartozó teljesítést vállal.
5. A Zrt. által az építési célra felhasznált anyagoknak, építő- és szerelőipari termékeknek, szerkezeteknek és az alkalmazott technológiának meg kell felelniük az érvényes és hatályos magyar szabványoknak, ágazati szabványoknak, műszaki irányelveknek, műszaki előírásoknak, gyártói műszaki feltételeknek.
6. A Zrt. kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli, és ezt alvállalkozóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és intézkedéseivel általában a megrendelői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.

7. A Zrt. a keletkezett hulladékok kezelése során köteles a 45/2004. (VII.26.) BM-KvVM együttes rendeletben leírtak alapján eljárni.
8. A Zrt. jelen szerződésben és annak mellékleteiben foglaltak szerinti tartalommal, első osztályú minőségben, hiba- és hiánymentesen, megfelelő határidőben köteles teljesíteni, amelyek együttesen a szerződésszerű teljesítésnek a feltételei. A Zrt. biztosítja, hogy a megvalósuló létesítmény minősége mind a felhasznált anyagok, mind a létesítmény szerkezete és kivitel szempontjából az érvényes magyar szabványoknak és előírásoknak, üzemeltetési követelményeknek megfelel, és a szerződéses cél elérését maradéktalanul teljesíti.
9. Zrt. vállalja, hogy a garanciális idő alatt Önkormányzat utasításának megfelelően haladéktalanul intézkedéseket tesz a fellépő hiba, hiányosság kiküszöbölése iránt, és vállalja a jogkövetkezményeket.

10. Az önkormányzat jogai és kötelezettségei

- 10.1. Az Önkormányzat fenntartja a jogot, hogy a tárgyi munkákhoz külső műszaki ellenőrt vonjon be. A műszaki ellenőr adatait illetve elérhetőségét legkésőbb a munkaterület átadás-átvételi eljárásán jelzi a Zrt-nek.
- 10.2. Az Önkormányzat munkaterületet munkavégzésre alkalmas állapotban, előre egyeztetett időpontban a Zrt. rendelkezésére bocsátja.
- 10.3. Önkormányzat jogosult a Zrt. tevékenységét ellenőrizni, de az ellenőrzés a Zrt. szerződésszerű teljesítését nem hátráltathatja. Zrt. nem mentesül a felelősség alól, ha Önkormányzat az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.
- 10.4. Zrt. a megkötött szerződés, illetve Önkormányzat utasításai szerint köteles eljárni. Önkormányzat utasítása nem terjedhet ki a munka megszervezésére.
- 10.5. Az Önkormányzat csak a mindenkor érvényes magyar szabványoknak és műszaki irányelveknek, technológiai utasításoknak megfelelő I. osztályú minőségű teljesítést fogad el. Amennyiben a vállalt munka minősége a vonatkozó előírásoknak nem, vagy nem teljes mértékben felel meg, úgy Önkormányzat kizárólagos joga dönteni arról, hogy ragaszkodik a szerződés szerinti minőség teljesítéséhez, vagy a munkát a teljesített minőségben elfogadja.

IV. TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

1. A II.1.1. pont szerinti áruk teljesítési helyre történő leszállításának, illetve beépítésének, és az II.1.2. pontban foglalt dokumentumok átadásának határideje: **2019. december 05.**
2. Önkormányzat – előzetes hozzájárulása esetén – előteljesítést elfogad.

V. A TELJES ELLENSZOLGÁLTATÁS

1. Az ellenszolgáltatás összege.
Felek megállapodnak, hogy a szivattyúk leszállításáért és beépítéséért **6.932.000,- Ft + ÁFA**, azaz **Hatmillió-kilencszázharminckettőezer Ft** plusz általános forgalmi adó összeg (továbbiakban: ellenszolgáltatás) illeti meg a Zrt-t.

2. Az ellenszolgáltatás megfelelése

Zrt. kijelenti, hogy az ajánlat megtétele előtt figyelembe vett minden körülményt, amely a szerződés hiánytalan és megfelelő teljesítéséhez szükséges és beépítette az árba a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi költségét, így különösen:

- a) az áruk előállítási és/vagy beszerzési költségét;
- b) az árukkal kapcsolatos valamennyi adót, vámot és más közterhet, szállítási költségét;
- c) a szállítandó árukkal kapcsolatos kezelési, csomagolási, rakodási, továbbítási, leszállítási, kicsomagolási, ellenőrzési, biztosítási és egyéb adminisztratív költségeket. A csomagolás az Önkormányzat tulajdonát képezi;
- d) a szállítandó árukkal kapcsolatos dokumentumok költségét.

3. Az ellenszolgáltatás teljesítése

- 3.1. Az Önkormányzat a kifizetést az Zrt. által megjelölt bankszámlára átutalással teljesíti a Zrt. 11749008-20181727-00000000 számú számlájára.
- 3.2. Jelen szerződés aláírásával egyidejűleg az Önkormányzat kijelenti, hogy az ellenszolgáltatás összege ZMJV Önkormányzata 2019. évi költségvetésének az „Szennyvíz felújítások használati díj terhére 2019” fejlesztési célú soron rendelkezésre áll.
- 3.3. A Zrt. egy végszámlát nyújthat be, részszámla benyújtására nem jogosult.
- 3.4. Az Önkormányzat előleget nem biztosít.
- 3.5. A Zrt. szerződésnek és a jogszabályoknak megfelelően kiállított számlája a Ptk. (2013. évi V. törvény) 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint. kerül kiegészítésre.
- 3.6. Az ellenszolgáltatás teljesítésére a fentiek mellett az alábbi jogszabály is megfelelően alkalmazandó:
Adózás rendjéről szóló törvény (2003. évi XCII. törvény) Art 36/A. §;
2007. évi CXXVII. törvény az általános forgalmi adóról
- 3.7. Az ÁFA összegét az Önkormányzat fizeti meg.
- 3.8. A számla formátumára a magyar jog előírásai az irányadóak, azaz csak olyan számlát fogad be az Önkormányzat, amelyik befogadására a magyar jog szabályai szerint jogosult. A teljesítésigazolás 4 eredeti példányban kerül kiállításra, melyből 1 eredeti példány a számla mellékletét képezi.
- 3.9. A számlát a teljesítésigazolás kiállítását követően az Önkormányzat nevére és címére kell kiállítani, pontosan meghatározva a szerződésben rögzített számlázási jogcímet.

VI. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

1. A Zrt. az in-house feltételek olyan változása esetén, melyek alapján a szerződés már nem lenne fenntartható, haladéktalanul köteles jelezni az Önkormányzat felé a szerződés felülvizsgálata érdekében.
2. A Zrt. köteles a szerződést kellő gondossággal teljesíteni, beleértve az áruknak a teljesítés helyére történő szállítást minden olyan gyári alaptartozékkal, biztonsági elemmel, berendezéssel, amely a szivattyúk normál és előírásoknak megfelelő biztonságos használatához szükséges.
3. A Zrt. köteles betartani az Önkormányzat által adott utasításokat. Ha a Zrt. úgy ítéli meg, hogy az utasítás meghaladja a szerződés terjedelmét, köteles erről az Önkormányzatot tájékoztatni az utasítás kézhezvételének napjától számított 3 napon belül. Az utasítások végrehajtását nem lehet megtagadni ezen értesítésre hivatkozással.

4. A Zrt. köteles a szerződéssel kapcsolatban keletkezett valamennyi dokumentumot és a tudomására jutott valamennyi információt bizalmasan kezelni és titokban tartani. Nem hozhat nyilvánosságra és nem közölhet a szerződésről, annak tartamáról semmilyen adatot az Önkormányzat előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül.
5. A jelen szerződés teljesítése során a Zrt. a jóhiszeműség és tisztesség követelményének megfelelően, az Önkormányzattal kölcsönösen együttműködve köteles eljárni, a jogszabályokat - különösen a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésével kapcsolatos előírásokat -, szabályzatokat és egyéb szakmai szabályokat betartani, illetve az érdekkörében eljáró harmadik személyekkel is betartatni.
6. A Zrt. az igénybe vett alvállalkozók szolgáltatásaiért úgy felel, mintha a munkát saját maga végezte volna el. Az Önkormányzat tájékoztatja továbbá Zrt-t, hogy legkésőbb a szerződés megkötésének időpontjában köteles valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a szerződés teljesítésében, és a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt. A Zrt. a szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles az Önkormányzatnak minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen bejelenteni, és a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt.
7. Önkormányzat az áruszállítás, illetve beépítés teljesítéséről a teljesítéstől, vagy az arról szóló írásbeli értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül köteles kiállítani az Zrt. részére a teljesítésigazolást, amelyben feltüntetésre került az a nap, amelyen a Zrt. a Önkormányzat a szerződésben foglaltaknak megfelelő módon teljesítette a szerződés keretében fennálló kötelezettségeit.

VII. KAPCSOLATTARTÁS, A NYILATKOZATOK MEGTÉTELE

A szerződő felek közötti kapcsolattartás írásban történik. A szerződő felek közötti kapcsolattartás során fel kell tüntetni a szerződés megnevezését, az azonosító számát és azt postán, faxon, vagy e-mailen kell elküldeni vagy személyesen kézbesíteni az alábbi címekre:

Az Önkormányzat részéről:

Név:	Somlai Péter
Cím:	8900 Zalaegerszeg, Kossuth L. u. 17-19.
Telefon:	+36-30-330-0673
Fax:	+36-92-313-474
e-mail:	somlaipeter@ph.zalaegerszeg.hu

A Zrt. részéről:

Név:	Tóth Balázs
Cím:	8900 Zalaegerszeg, Balatoni u 8.
Telefon:	+36-20/440-3823
Fax:	+36-92-500-303
e-mail:	tothbalazs@zalaviz.hu

Az Önkormányzat fenntartja a jogot, hogy a tárgyi munkákhoz külső műszaki ellenőrt vonjon be. A műszaki ellenőr adatait illetve elérhetőségét legkésőbb a munkaterület átadás-átvételi eljáráson jelzi a Zrt.-nek.

VIII. SZERZŐDÉST BIZTOSÍTÓ MELLÉKKÖTELEZETTSÉGEK

1. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

- 1.1. Amennyiben Zrt. a szerződéssel kapcsolatban bármely kötelezettségét határidőben nem teljesíti, feladatainak teljesítésével olyan okból, amelyért felelős, késedelembe esik, úgy Önkormányzat **késedelmi kötbérre** jogosult azzal, hogy Önkormányzat a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti.

A késedelmi kötbér mértéke a késedelembe esés időpontjától minden megkezdett késedelmes nap után a bruttó vállalási ár 1 %-a. Önkormányzat a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban maximálisan 15 naptári nap kötbérrel terhelt késedelmet tud elfogadni.

A késedelmi kötbér esedékessé válik, ha a késedelem megszűnik vagy a póthatáridő lejár.

- 1.2. A Zrt. hibásan teljesít, ha a szerződés tárgya a teljesítés időpontjában nem felel meg a szerződésben vagy jogszabályban megállapított minőségi követelményeknek.

Az Önkormányzat a Zrt. hibás teljesítése esetén a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:159. § (2) bekezdésében és a 6:177. § (1) bekezdésében foglaltak alapján szavatossági igényt vagy hibás teljesítési kötbért érvényesít döntése szerint. Az Önkormányzat a hibás teljesítés miatti kötbér mellett nem érvényesíthet szavatossági igényt.

Ha az Önkormányzat a hibás teljesítést nem fogadja el, és szavatossági igényt érvényesít, akkor a Zrt. köteles a hibát az Önkormányzat által meghatározott határidőn belül ellenérték nélkül kijavítani.

Ha az Önkormányzat a hibás teljesítést elfogadja, akkor a Zrt. egyösszegű hibás teljesítési kötbér fizetésére köteles. A hibás teljesítési kötbér mértéke a hibával érintett termékre/munkarészre eső ÁFA és tartalékkeret nélküli vállalkozói díj 30 %-ának megfelelő összeg.

A hibás teljesítési kötbér esedékessé válik a hibás teljesítés Önkormányzat általi elfogadásakor.

- 1.3. Amennyiben a késedelmi kötbér eléri a maximumát, vagy a Zrt. a hibát az előírt határidőre nem javítja ki, Önkormányzat jogosult – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – választása szerint a szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni vagy azt azonnali hatállyal felmondani, amely esetben Zrt. a jelen szerződésben meghatározott mértékű **meghiúsulási kötbér** fizetésére köteles. Ebben az esetben késedelmi kötbér vagy hibás teljesítési kötbér felszámítására nincs lehetőség.

Önkormányzat elállási és rendkívüli felmondási jogát a Zrt.-hez intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás vagy rendkívüli felmondás a Zrt. kötbér- és kártérítés fizetési kötelezettségét nem érinti.

- 1.4. Amennyiben a jelen szerződésben meghatározott teljesítési határidő lejártá előtt Önkormányzat rendkívüli felmondása miatt, illetve olyan egyéb okból szűnik meg a szerződés, amelyért Zrt. felelős, úgy vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott bruttó vállalkozói díj 20 %-ának megfelelő mértékű **meghiúsulási kötbér** fizetésére köteles.

A meghiúsulási kötbér esedékessé válik az Önkormányzat elállásának vagy rendkívüli felmondásának Zrt.-vel történt közlésekor.

- 1.5. Felek megállapodnak, hogy az Önkormányzat jogosult az esetlegesen felmerült késedelmi vagy hibás teljesítési kötbér összegét a vállalkozói díj összegébe a Ptk. 6:49. §-ában foglaltak szerint **beszámítani**. Felek megállapodnak, hogy amennyiben a kötbér összeg beszámítására az Önkormányzat különösen jogszabály rendelkezése alapján nem jogosult, illetőleg meghiúsulási kötbér felmerülése esetén a kötbér megfizetése az erre történő írásbeli felszólítás kézhezvételét követő 8 napon belül esedékes.

A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.

2. A kivitelezés befejezésének meghiúsulása esetén, amennyiben az a Zrt. hibájából nem róható fel, a Zrt. jogosult az addig elvégzett munka leszámolására.
3. Amennyiben az elállás a Zrt. magatartása miatt történt vagy, mert a teljesítési határidő lejárt előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a Zrt. a munkát csak olyan számottevő késéssel tudja teljesíteni, hogy a teljesítés e miatt az Önkormányzatnak kárt okoz, vállalkozó köteles az Önkormányzat ebből eredő igazolt kárát megtéríteni, a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint.
4. A felek nem felelnek kötelezettségeik teljesítésének késedelméért vagy meghiúsulásáért, ha a késedelem vagy a meghiúsulás oka rajtuk kívülálló, általuk elháríthatatlan külső ok. A vis maior felmerülésének tényét és várható tartamát az arra hivatkozó fél köteles a másik féllel késedelem nélkül, írásban közölni.

A „vis maior” bármely olyan eseményt jelent, amely az adott (érintett) szerződő fél által nem befolyásolható, és a szerződő fél nem képes a Szerződés megfelelő teljesítését megakadályozó vagy korlátozó eseményt megelőzni vagy elhárítani.

Vis maiornak minősülnek a következő esetek (a felek kifejezetten rögzítik, hogy az alább következő felsorolás példálózó jellegű, nem pedig taxatív): (i) a természeti katasztrófák, vagy (ii) hatóságok bármely törvényes intézkedése vagy intézkedés elmulasztása, vagy (iii) bármely háború vagy polgári, vagy katonai engedetlenség, terrorista akciók, blokád, forradalom, lázadás, felkelés, zavargás, rekvirálás, elkobzás, karantén, vagy (iv) export vagy import tilalom, vagy logisztikai lehetőségek, szállítási útvonalak megbénulása, vagy (v) sztrájk, munkalassítás, egyéb munkavállalói engedetlenség, vagy (vi) ipari vagy környezeti katasztrófák, vagy (vii) járvány vagy (viii) kommunikációs csatornák, telekommunikációs vonalak meghibásodása vagy igénybevételének lehetetlensége vagy áramszünet (ha a meghibásodás vagy az áramszünet hosszú távon fennáll, és megfelelő műszaki megoldással át nem hidalható).

4. A kivitelezés befejezésének meghiúsulása esetén, amennyiben az vis maior miatt történik, a Zrt. jogosult az addig elvégzett munka leszámolására.

IX. SZERZŐDÉSSZEGÉS

1. A Zrt. az azonnali hatályú felmondást megalapozó cselekményeken, mulasztásokon kívül szerződésszegést követ el akkor is, ha
 - 1.1. késedelmesen teljesít (a késedelem a teljesítési véghatáridő tekintetében megvalósul, s a késedelem a Zrt. nem megfelelő gondossággal folytatott eljárására, felróható tevékenységére vagy mulasztására visszavezethető),
 - 1.2. hibásan teljesít, mert a létesítmény nem felel meg a teljesítéskor az előírásokban és a szerződésben meghatározott tulajdonságoknak és rendeltetési célnak,
 - 1.3. a szerződés ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Zrt. felelős vagy az érdekkörébe esik.
2. Az Önkormányzat jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, ha a Zrt. az Önkormányzat írásbeli felszólítására, az Önkormányzat által kifogásolt vagy hiányolt cselekményeket nem orvosolja vagy pótolja a megadott határidőn belül, vagy ismételt szerződésszegést követ el.

3. Az Önkormányzat jogosult a szerződés azonnali hatályú felmondására, ha a Zrt. fizetéseképtelenné válik, csődbe jut vagy felszámolják, végelszámolás alá kerül. Az azonnali hatályú felmondás eseteiben a Zrt. csak a szerződésszerűen elvégzett munka ellenértékére tarthat igényt azzal a feltétellel, hogy az Önkormányzat a felmondástól számított 15 napon belül az elvégzett munka mennyiségét megállapítja és kiértékeli. Ha a Zrt. részéről egyúttal szerződésszegés is történt, akkor az Önkormányzat az elszámolással egyidejűleg a szerződésszegésből eredő jogait is érvényesíti.
4. Önkormányzat súlyos szerződésszegésre hivatkozva azonnali hatállyal mondhatja fel a szerződést az alábbi esetekben:
 - 5.1. a Zrt., alvállalkozója vagy közreműködője a megrendelő jóváhagyása hiányában végez a jelen szerződés szerint megrendelői döntési jogkörbe tartozó feladatokat,
 - 5.2. a Zrt. nem a jelen szerződésben foglalt határidőben tesz eleget az Önkormányzat felé értesítési kötelezettségének, vagy ő, illetőleg alvállalkozója vagy közreműködője bármely módon akadályozza, késlelteti, vagy ellehetetleníti az Önkormányzat ellenőrzési jogainak gyakorlását,
 - 5.3. a Zrt. nem a jogszabályban és a jelen szerződésben foglaltak szerint tesz eleget az építési napló vezetésére vonatkozó kötelezettségének,
 - 5.4. a Zrt. nem a jelen szerződésben foglaltak szerint tesz eleget a dokumentációs kötelezettségének.

X. HIBÁS TELJESÍTÉS, SZAVATOSSÁG

1. A Zrt. hibásan teljesít, ha a jelen szerződés alapján általa megvalósított vállalkozási tevékenység eredményeként létrejött dolog a teljesítés során nem felel meg a jogszabályban vagy a szerződésben meghatározott tulajdonságoknak.

Ez esetben az Önkormányzat elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha az a Zrt.-nek aránytalan többletköltséget eredményezne.
2. Ha a Zrt. a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalja, vagy annak a jogszabályi előírásoknak és az Önkormányzat elvárásainak megfelelően nem tud eleget tenni, az Önkormányzat - választása szerint - megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy felmondhatja a szerződést és kötbérigényének érvényesítése mellett, azt meghaladó kár esetében kártérítést követelhet.
3. Ha a Zrt. a kijavítást megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, az Önkormányzat a hibát a Zrt. költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, ezen időpontig az ellenszolgáltatás arányos részét visszatarthatja.
4. A szavatossági kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a Zrt.-t terhelik.
5. Az Önkormányzat a hiba felfedezése után a legrövidebb időn belül köteles kifogását a Zrt.-vel közölni, illetve szavatossági jogait a jótállási határidőn, illetőleg, amennyiben ez utóbbi később jár le, az elévülési jellegű szavatossági határidőn (jogszabályban meghatározott esetben a kötelező alkalmassági idő) belül érvényesíteni. Nem számít bele a szavatossági időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt az Önkormányzat a dolgot nem tudja rendeltetésszerűen használni. A szavatossági jog érvényesíthetőségének határideje a dolognak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrésze), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

6. Ha az Önkormányzat igényét menthető okból nem tudja érvényesíteni, (így különösen, ha a hiba a jellegénél vagy a dolog természeténél fogva határidőn belül nem volt felismerhető), a szavatossági jogok érvényesítésének határideje tartós használatra rendelt dolgoknál 3 év, de ha a jogszabály kötelező alkalmassági időt állapít meg, a szavatossági igény érvényesítésére ez a határidő az irányadó. Ez utóbbi határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
7. Szavatossági jogainak érvényesítésén kívül az Önkormányzat a hibás teljesítésből eredő kárának – a hibás teljesítési kötbéren felüli – megtérítését is követelheti a kártérítés szabályai szerint.

XI. JÓTÁLLÁS

1. Zrt. a sikeres átadás átvétel időpontjától számított, a szivattyúkra 24 hónapra, a beépítésre 60 hónap jótállást vállal.
2. A Zrt. I. osztályú minőségben köteles teljesíteni.
3. A Zrt. jótállási kötelezettsége nem terjed ki azokra a hibákra, amelyekről a Zrt. bebizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett rendeltetésellenes használat vagy karbantartás elmulasztásának következménye.
4. A jótállási, vagy szavatossági idő alatt fellépő hiányosságot, hibát haladéktalanul a Zrt. tudomására kell hozni, a Zrt. pedig köteles haladéktalanul intézkedni, a hibát, hiányt kiküszöbölni.
5. A Zrt. hibásan teljesít, ha a jelen szerződés alapján általa megvalósított vállalkozási tevékenység eredményeként létrejött dolog a teljesítés során nem felel meg a jogszabályban vagy a szerződésben meghatározott tulajdonságoknak.
Ez esetben az Önkormányzat elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha az a Zrt-nek aránytalan többletköltséget eredményezne.
6. Ha a Zrt. a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalja, vagy annak a jogszabályi előírásoknak és az Önkormányzat elvárásainak megfelelően nem tud eleget tenni, az Önkormányzat – választása szerint – megfelelő árszállítást igényelhet vagy felmondhatja a szerződést és kötbérigényének érvényesítése mellett, azt meghaladó kár esetében kártérítést követelhet.
7. Ha a Zrt. a kijavítást megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, az Önkormányzat a hibát a Zrt. költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, ezen időpontig az ellenszolgáltatás arányos részét visszatarthatja.
8. A szavatossági kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a Zrt.-t terhelik.
9. Az Önkormányzat a hiba felfedezése után a legrövidebb időn belül köteles kifogását a Zrt.-vel közölni, illetve szavatossági jogait a jótállási határidőn, illetőleg, amennyiben ez utóbbi később jár le, az elévülési jellegű szavatossági határidőn (jogszabályban meghatározott esetben a kötelező alkalmassági idő) belül érvényesíteni. Nem számít bele a szavatossági időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt az Önkormányzat a dolgot nem tudja rendeltetésszerűen használni. A szavatossági jog érvényesíthetőségének határideje a dolognak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
10. Ha az Önkormányzat az igényét menthető okból nem tudja érvényesíteni, (így különösen, ha a hiba a jellegénél vagy a dolog természeténél fogva határidőn belül nem volt felismerhető), a szavatossági jogok érvényesítésének határideje tartós használatra rendelt dolgoknál 5 év, de ha a jogszabály kötelező alkalmassági időt állapít meg, a szavatossági igény érvényesítésére ez a határidő az irányadó. Ez utóbbi határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

11. Szavatossági jogainak érvényesítésén kívül az Önkormányzat a hibás teljesítésből eredő kárát is érvényesíti.

XII. SZERZŐDÉSSZEGÉS ÉS A SZERZŐDÉS MEGSZÜNTETÉSE

1. Szerződésszegés

- 1.1. Szerződésszegést követ el az a fél, amelyik nem teljesíti a szerződés keretében fennálló valamely kötelezettségét.
- 1.2. Ha szerződésszegés történik, a szerződésszegés folytán kárt szenvedett fél az alábbiakra jogosult:
- a) kártérítés és/vagy
 - b) kötbér és/vagy
 - c) a szerződéstől való elállás.

2. Elállás a szerződéstől az Önkormányzat részéről

Az Önkormányzat azonnali hatállyal elállhat a szerződéstől, ha:

- a) a Zrt. súlyos szerződésszegést követ el, azaz a szerződésből eredő valamely lényeges kötelezettségét nem teljesíti;
- b) a Zrt. ésszerű időn belül nem teljesíti az Önkormányzat arra vonatkozó felszólítását, hogy tegyen maradéktalanul eleget a szerződésben meghatározott kötelezettsége kifogástalan és időben pontos teljesítésének,
- c) a Zrt. megtagadja az Önkormányzat által adott utasítások végrehajtását.

3. Elállás a szerződéstől a Zrt. részéről

A Zrt. azonnali hatállyal elállhat a szerződéstől, ha az Önkormányzat:

- nem fizeti meg a Zrt. részére az Önkormányzat által kiállított teljesítésigazolás értelmében esedékes összeget az adásvételi szerződésben meghatározott határidőig,
- feltéve, hogy a Zrt. által tűzött legalább 30 napos póthatáridő is eredménytelenül eltelt.

XIII. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

A szerződést a Felek a Ptk-ban foglalt rendelkezések figyelembevételével írásban módosíthatják.

XIV. JOGVITÁK RENDEZÉSE

1. Jogviták békés rendezése

A Feleknek kötelességük mindent megtenni a köztük keletkezett vita békés rendezése érdekében.

2. A vitás ügyek peres eljárás keretében történő rendezése

Bármely vita eldöntésére, amely a szerződésből, vagy azzal összefüggésben, vagy annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével, vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, szerződő felek alávetik magukat – perértéktől függően – a Zalaegerszegi Járásbíróság vagy a Zalaegerszegi Törvényszék kizárólagos illetékességének.

XV. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

1. A papír alapú kellékek, dokumentumok és nyomtatványok a lehető legszűkebb terjedelemben kerüljenek nyomtatásra és ezekhez is újrahasznosított alapanyag kerüljön felhasználásra, kétoldalas nyomtatásban.
2. A tárgyi szerződés az utolsóként aláíró Szerződő Fél általi aláírás napján lép hatályba.
3. A kapcsolattartás fő szabályként elektronikus módon történik (e-mail), ide nem értve természetesen a kötelezően írásos formában rögzítendő cselekményeket (pl. teljesítés-elismerés, szerződésmódosítás stb.)
4. A szerződés teljesítése során a Zrt. tűrni köteles az Önkormányzat illetékes szervezeti egysége által szükségesnek tartott, továbbá a hatályos jogszabályokban meghatározott ellenőrzési feladatok végzését, tudomásul veszi, hogy a szerződés adatait, illetve a szerződést Önkormányzat nyilvánosságra hozza. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a megkötött szerződés nyilvános, abba bárki betekinthez.
5. Felek megállapítják, hogy a Zrt. a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvtv.) 3. § (1) bekezdés 1. pont a) alpontja alapján a törvény erejénél fogva átlátható szervezetnek minősül.
6. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről, és az egyéb vonatkozó szakági jogszabályok előírásai az irányadók.
7. Készült magyar nyelven 4 eredeti példányban, 2 eredeti példány az Önkormányzatot és 2 eredeti példány a Zrt-t illeti meg.

Zalaegerszeg, 2019.03.18.

Zalaegerszeg, 2019. 03. 29.

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város
Önkormányzata

megrendelő

képviselő

Balaicz Zoltán

polgármester



Pénzügyi

Ellenjegyzés: *2019.03.18*

Zalaegerszegi Víz- és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
8900 Zalaegerszeg, Battoni út 8.
8901 Zalaegerszeg, Pf.: 178.

1.

Zalaegerszegi Víz- és Csatornamű Zrt.
vállalkozó

képviselő

Arnhoffer András

elnök-vezérigazgató

Ajánlati ár:

- Zalaegerszeg, Majori úti átemelő 2 db szivattyú csere:

6.932.000,- Ft+áfa**1. Előzmények, meglévő állapot ismertetése**

A Zalaegerszeg Majori u. szennyvízátemelő Zalaegerszeg szennyvízrendszer része. Az átemelő Zalaegerszeg Ebergény városrész kommunális szennyvizét továbbítja. Az átemelőben jelenleg 2 db FLYGT-CP3152.181 merülőszivattyú üzemel. Az átemelő 2010-ben lett üzembe helyezve, azóta nem történt felújítás, csak karbantartási tevékenység. Korából adódóan fenn áll a meghibásodás lehetősége, illetve a magasabb áramfelvétele miatt az üzemeltetése is kevésbé gazdaságos. Mivel az átemelő Zalaegerszeg folyamatosan fejlődő településrészén üzemel, ahol a lakosság által szabadidős jelleggel használt ingatlanokból egyre többet állandó lakhatásra alakítanak át, úgy a szivattyú cserével elérjük a szennyvízelvezetés üzembiztonságának növelését is. Mindemellett az energiahatékonyság növelésével a számszerűsített energiafelhasználás is jelentős mértékben csökkenne. A fentiek miatt az érintett Önkormányzat a szivattyú csere mellett döntött.

2. Műszaki megoldás ismertetése

A megfelelő szivattyú kiválasztásánál figyelembe kell venni a Q/H görbét. A kiválasztott szivattyú munkapont környékén dolgozzon, ne méretezzük se túl se alul. A kiválasztás másik fő szempontja az áramfelvétel, hogy a jelenleg üzemelő szivattyúhoz képest energiahatékonyabb legyen. A szennyvízelvezetési igények illetve az elektromos áramfelvétel figyelembevételével választunk korszerűbb merülőmotoros szennyvízszivattyúkat. A meglévő szivattyúk megszüntetése és a gépészeti rendszer részbeni átalakítását is magával vonzza. Az átalakításhoz szükséges vezetékek és szerelvények kiváltása a meglévővel azonos átmérőjű és műszakilag megegyező anyagokkal történik.

Az építési munkák a szükséges munka- és balesetvédelmi előírások betartásával, a minősítési vizsgálatokkal (nyomáspróba, fertőtlenítés, vízminztavétel), burkolat helyreállítással történnek.

Zalaegerszeg Megyei Jogú Város
Önkormányzata
megrendelő
 képviselőjében
Balaicz Zoltán
 polgármester



Észak-zalai Víz- és Csatornamű
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
 8900 Zalaegerszeg, Balaton út 8.
 8901 Zalaegerszeg, Pf.: 178.

1.

Észak-zalai Víz- és Csatornamű Zrt.
vállalkozó
 képviselőjében
Arnhoffer András
 elnök-vezérigazgató

